

宗華集

廿一

内閣文庫	
番號	漢 17836
冊數	42 (21)
函號	集 137 2



皇華集序

惟東方不吊于天今

皇帝二十三年我

恭僖王奄棄臣民越明年

祭靖王受

誥命嗣位在夜成疾又繼

薨逝

帝為震悼迺

命別選廷臣

賜祭若賻謚行人司行人

王公鶴實膺是

命其入我國道塗往來之間戀

闕思親即景寫事動有所作璣珩瑟瑟散落
東土及其竣事而還我

殿下欽

天子之寵而無以答愛

詔使之賢而不可留則乃

命臣鄭士龍曰爾既陪侍

王公且得酬和于下風爾宜撰次其詩若
文俾入于傳又

命臣光漢序其卷首此不但使東人有所
矜式將以流傳

中國盛行於天下而臣以不佞且非文材安
能稱道雅詩以副

盛旨者哉臣竊惟詩之教大矣孟子曰王
者之迹熄而詩亡詩亡然後春秋作所謂
詩亡者非詩之亡詩之教亡也夫詩者根
於人之性情而發之於言性情正則發於
言者無不正性情不正則思從而邪其言
烏得而正哉古昔盛時聖人在上以身為

教直溫寬栗，揉得其中，然後天下之言無不發於正，而詩者又言之精華也，可以求其聲，可以諧八音，可以和神人，於是乎聖王之能事畢矣。自周衰而來，斯教亡矣。故吾夫子刪定三百篇，善惡俱記，非但欲其懲創感發而已。有王者作，將以見天下政教之得失，民心之邪正，而其施為變移之難易，必於此而得之。詩道之有關於世教，乃如是夫。欽惟

皇明濟區宇於純夷之日，續道緒於沉痾之餘。

積德累仁，教導大振，內贊典謨，外敷文命，代有其人，而我東邦素秉禮義，變而至道，常先於萬國。

使蓋相望，無非大雅之君子，其文光筆彩，前後交映，號為皇華集者，凡一十有二編，間以吾東人酬和之什，實如周雅之後，商魯二頌載焉，無非發於性情之正，而舉皆知道者之所為也。由是言之。

皇明文教之覃遠，雖周亦有所不及矣。第恨東人無祿，連遭

皇華集
國憂從以葦葦藥藥之懷發之於疾棘之
中曷足以贊大雅之製作然觀民風者若
并以採錄則亦可見

皇明達詩教於天下嗚呼盛哉

嘉靖二十五年三月上泝正憲大夫議政府
左叅贊兼知成均館事弘文館大提學藝
文館大提學同知書筵春秋館事臣申光
漢謹序

皇華集

立春

駐馬山城獨慘然客心節候總堪憐烟生
堤柳驚新歲雪放江梅憶故年時序實隨
忙裏去音書虛向夢中傳直從東海瞻西
嶽渭水秦川霄漢邊

義順館

東藩迎候吏冠蓋滿郊闈簫鼓風聲遠旌
旄曙色新材官千隊列勇士萬夫鄰
虞舜垂裳日遜荒重使臣

茂林畔館

四牡東藩地，駸駸未敢違。
亂流臨塞國，歧路入封疆。
曉霽山峯日，春寒草徑霜。
懷歸滯

王事遊子一沾裳

嘉平道中

駢駢四牡車，遙遙嘉平路。
倦來不敢休

王言未能布

嘉平有清溪，日日東流去。
從之問源頭，浩瀚不知處。

水靜春偏闊，風閑酒易醒。
莫訝塵慮少，為過納清亭。

控江亭

日午江亭敞，登臨四面開。
風塵迷白晝，野草匝蒼埃。
山向雲中出，水從天上來。
東藩形勝最，欲賦愧無才。

過箕子廟

一著戎衣四海共，先生此際就東封。
中原道統推傳受，絕域民風賴肅雍。

朝宁于今無振鷲，祠堂終古有鳴鸞。
碑陰千

載悲高論人事或然漫莫踪

太平壤府

縹緲江城俯大荒烟波目斷客心傷天高
西北星辰遠地險東南道路長浮碧樓邊
川浩浩練光亭畔樹蒼蒼關山萬里悲遊
子回首白雲天一方

渡大同江

九霄馳使節萬里渡江津引纜呼舟子移
帆望海瀕亂流喧歎乃泊岸靜風塵譯吏
傳相訊中華有

聖人

黃州

使節下黃州程途萬里愁山迎官路出水
就野橋流樹隱清歡閣雲開廣遠樓何能
了

王事尊酒一遨遊

過鳳山

驅車過山巖停車傍山麓山中兩田父似
言空杼柚

山上木葉吟山下泉聲吼借問漁樵徒中

有幽人否

葱秀山

鬱鬱出平蕪，群峯四面扶。逶迤隨野闊，縹緲際天孤。碧水瀑還注，蒼松老不枯。誰能脫軒冕，卧此著潛夫。

晚至寶山館東

鄭國老

此十五日所成，欲奉東者，緣稍公不便，未果。

萬里急星輶，行行漸欲宵。晚風生渡口，夕日上山腰。野興因詩闊，客懷為酒消。知君足幽意，明月可相邀。

月

尋詩了客夜，明月上簾櫳。獨坐三更異，遙看萬國同。光搖虛映水，影動實驚鴻。吟罷振衣起，徘徊興未終。

金巖道中

旌旄十隊過山嶺，一迳荒村百畝菑。農老猶能聽鼓吹，呼兒出視漢官儀。路轉懸巖別有村，衰藤老檜幾荆門。溪橋斷處山人立，默聽泉流漱石根。

金郊道中

車馬入平林迢迢路轉深一川新歲柳萬
里故鄉心雪霽山光秀天晴海氣沉遠遊
憐客子俯景發長吟

發開城府

曉發開城騎春風動旄旌雪殘梅樹老烟
重柳條初川谷瞻封域桑麻問井閭郊原
十萬戶在在富蓄畬

漢城迎

詔

春到

王京草色芳晴雲繞繞樹蒼蒼旌旄逐日
光東海鼓角隨風入大荒鴛鴦鳴珂迎
鳳節貔貅拂劍護

龍章

天朝貢賦三千國獨有冠裳擬漢唐

自遼陽迄今所得鄙句暇時命吏錄出
請一介正庶不以蟬噪見外可也右柬
鄭國相道契

關中王鶴再拜稟

鄙人獲奉

清塵已浹再旬揣分已濫復蒙

寵示佳什不勝荷戴猥步

高韻仰希

郢正

次立春韻

東來行李任蕭然絕塞逢春祇自憐彩

勝空懷隨舊賜桃符行見換新年青錢

選重傾朝望白雪詞高萬口傳

息共陽和先海外鯨波不動

漢槎邊

次義順館韻

鸞書初壓境候騎溢城闐拜舞情俱切觀迎

色共新

袍光爭日絢旗影漾波鄰拭眼瞻

麟鳳

朝家慎簡旨

次葭林畔館韻

日日馳嚴傳咨諏不自違原田連海甸

列障近邊疆篝火離山館衝星犯曉霜

行收如甕繭還補

舜衣裳

次嘉平道中韻

平生叱馭心，豈憚九折路。珍重捧

鸞書

皇恩期誕布

紅橋碧玉流，清啣

漢節去他日，來水頭。懷人知有處

清詩喚絳雪，讀罷神為醒。餘光被巖壑

千古賁茲亭

次控江亭韻

龔仙留賞地

龔栗周改今名

風榭八窓開，旅望

窮雲水。詩魂謝垢埃，衝寒驅傳去。載酒

趁春來。物色餘霞鷺，應輸腹藁才

次過箕子廟韻

周命維新商，運終縲囚纜。釋即分封八

條，祇得開荒僻。九類何曾見，變雍故國

夷墟。悲秀麥，斷碑橫草吊寒鴞。魯儒不

顯心中事，誰並三仁訪舊蹤

次入平壤府韻

使節煌煌破僻荒，孤城訪古為情傷。樂

激舊說紛爭罷都護虛傳策慮長一帶
控津流浩渺羣峯環郭鬱青蒼只將詢
採克歸

奏風壤無勞附職方

次渡大同江韻

涓江天作塹南北控通津舩舫迷沙岸
樓臺壓水瀕豈期叨執轡還復忝趨塵
若濟應須楫
餘波及遠人

次對州韻

傑構層霄軼憑虛可散愁亂山當附郭
深樾繞長河梅動何郎閣鄉遙王祭樓
定知
旋節日春物侑清遊

次過鳳山韻

嶠業候館開庭宇翳林麓側逕趁茅茨
髣髴聞杼軸
半榻放黑甜午鼓傳鼉吼謝草欲生塘
天趣知圓否

次葱秀山韻

意緒入春蕪。殘骸用杖扶。每逢清境惱。
還愧賞心孤。崖濕知泉泄。碑傳到海枯。
仙曹方屬興。奔軼戒輿夫。

次晚至寶山館韻

靡盬促征輶。嚴程每犯宵。溪分同燕尾。
山斷學蜂腰。川路終傷隔。羈棲正對浦。
莫嫌陪賞缺。佳句當招邀。

次月韻

升魄窺青嶂。流光透綺櫺。悲歡隨境別。

憐賞與

君同落燼收殘燭。孤音墮斷鴻。應思
京國夜。酣宴不知終。

次金巖道中韻

山多對峙似我峴。隨處孤烟認斫菑。却
是

麟袍驚遠俗。闔門爭覘
好威儀。

幾區烟火散荒村。樵逕縱橫盡逐門。莫
問阪田征地利。一生隨分老雲根。

次金郊道中韻

宿鳥已趨林前川可廬深換年猶遠役
緣景費閒心野曠烟常薄山昏籟正沉
乾坤容旅泊幾斷四愁吟

次葭開城府韻

故國繁雄舊

芝函擁綵襖覆車堪戒後營邑緬懷初候迓
奔諸校榮觀聳比閭局堂人種學經籍
是蓄會

次漢城迎

詔韻

累葉鴻基正

襲芳卿雲護

詔拂穹蒼

悼

亡有典

馳光寵節惠

貽名屬怠荒

麟服策輜臨鰈域

帝言敷札煥

天章

皇仁自昔包藩服不數窮兵似李唐

吏曹判書鄭士龍

蒙

示途中諸作捧讀再三如獲拱璧文

墨素非駑賤所攻顧備陪從不敢以

菲陋為辭謹步

高韻用真

覽正

次立春韻

梅蕊京華思杳然天涯春色更堪憐

查事異窮河日

賜祭思非得禘年一讀

皇華真絕唱千酬譯舌詎能傳從來靡

監傷懷抱

身在東邊夢

日邊

次義順館韻

敝封臨

皇華集
玉節高館控重闈

寵渥曾頻下，哀榮又一新。客愁生皎皎，春酒
日。衣粼粼。拭淚承

顏色猶存未死臣

次葭林畔館韻

年華愁苒苒，原隰苦遑遑。

旌旆投孤館，山河度幾疆。橐中揮薏苡，

宵次貯冰霜。竣事歸霄漢，經綸補

袞裳

次嘉平道中韻

旌節傍山崖，晴雲迷海路。欣迎

鳳詔來，當此陽和布。

臈月發

燕都春風復歸去，客中多感懷。

魏闕在何處

灑面春風過，朝醺聊復醒。關河富山水，

登眺幾臺亭

次控江亭韻

大野連雲迥，孤亭枕水開。遙臨

天上客，淨洗筆頭埃。遠岫煙中滅，幽禽檻外

來從今增膾炙，描寫倚

高才

次過箕子廟韻

分土東來職是苛，化成元不限提封。井
田務本人斯富，禮義爲先俗乃雍。明訓
九疇傳聖武，悲吟萬古付寒鴞。
使臣多少瞻祠廟，一一題詩記往蹤。

次入平壤府韻

箕封千載井田荒，往事如鴻祗自傷。壓
水樓臺香霧合，挾堤楊柳裊絲長。但將

文酒酬今夕，莫把興亡問彼蒼。日暮江
城歸思切，

羨人如玉隴西方。

次渡大同江韻

正月春江好，新波正漲津。
錦袍明水底，鷗鳥狎沙灘。促學要挑興，
揮毫自脫塵。三韓方丈地，宜著謫仙人。

次黃州韻

蘇子道遙地，

皇華散客愁。春回梅欲放，冰泮水交流。

醫俗雖無竹，題詩幸有樓。何方留
玉節，永夕辨清遊。

次過鳳山韻

茅茨八九家，烟火前山麓。犬足自生羶，
蠶絲方在袖。霜風度林鳴，寒泉出谷吼。悠悠行路人，
視作奇勝否。

次葱秀山韻

羣從踏春蕪，飛車不索扶。低岡當壠斷，
高嶺拔雲孤。洞古仙應秘，珠潛岸不枯。

津程平似砥，爭肯問田夫。

次晚至寶山館韻

星漢下

雙輶嚴程度，幾宵節旄新。入手龍劍舊，
懸腰物色吟。邊惱光陰客，裏消行看方。
丈近仙侶定，相邀

次月韻

似有相尋約，清光透綉擁。一身來獨遠，
兩地照應同。不盡東行路，還驚北去鴻。
孤吟看入夜，餘思未能終。

次金巖道中韻

羣峯却略似我嶺春入郊園事舊舊風
引玉簫傳海路居民爭覩

鳳凰儀

斜陽下岫帶孤村松桂迷烟暗洞門
玉節歸來山路遠吟鞭倒豎過雲根

次金郊道中韻

車騎過長林山高宿霧深關河懷土夢
梅柳惜春心故國書難達嚴程日易沉
祗緣詩料富倚醉費清吟

次鼓關城府韻

笳鼓催前隊清霜拂曉梅鴨江分界日
松嶽建邦初瓦墜尋行殿門推認舊閭
客邊情緒動農務急新畬

次漢城迎

詔韻

鸞詔新頒趁節芳氤氳和氣閣穹蒼榮從
北極恩初霽哀徹西山草未荒佩馬挾途迎

玉節烟花媚日映

金章東人拭目瞻

麟鳳餘事清篇軼盛唐

工曹判書任權

登太平樓

朱閣凌層翬欲飛江雲野樹遠相依平臨

霄漢星辰爽極目滄溟島嶼輝

社稷萬年王氣鬱河山千里畫圖圓攀歡

不盡登臨興謾擬憑虛傍紫微

嘉靖丙午孟春念五日

賜進士茅修職郎行人司行人前試尚書春部
政

賜一品服

欽差副使關中薇田王鶴書

次韻

迥倚雕欄俯鳥飛蜂房蠃垤共聯依花
當春鬧蒸霞氣桂入秋清逞素輝吟放
詩魔除痼癖酒衝愁陣解重圍欲歌改

敝留

仙賞爭肯

高情顧薄微

鄭士龍

朱軒千尺彩霞飛多少

皇華此眷依是以

衮衣留信宿且將

珠唾與光輝風流試躡樓居好魯鈍仍

遭華陣圍已繼前賢名海表正聲千古

不曾微

任權

余奉

天子明命

諭祭

樂靖王正月念四日禮成越二日太監

劉公約遊漢江維時領議政尹君右議

政林君參贊申君禮曹判書尹君工曹

判書任君吏曹判書鄭君都承旨崔君

吏曹參判慎君兵曹參判申君大司成

李君皆以

君命陪從而承旨君又奉

命以酒饌至始酌漢江樓上酒三行移

席舟次既而解纜中流卷幔四顧青嶂

疊出水光接天一奇觀也諸公勸酬再

四余亦就酣內承旨君琬有量與余更
酌二學時雖話言不通而情意頗愜歸
次其事為詩二律才短學疎不足以發
東藩山川之秀諸公威儀之美但觸于
目而愜于心自有不能已于言者寫時
記事而已詩云乎哉諸公其惠我以一
笑可也內遠迎李杜都監二君子不見
舟次意亦別艇從行也緣有途勞不可
不以鄙句示之

遊漢江二首

朱旂絳節駐江干十里松杉路鬱盤畫舫
謾開春晝永錦帆斜照水光寒群公改席
酬金學孤客開襟飽玉餐不有篇詩傳盛
事相逢虛負漢江湍
漢江萬里壯東藩金鼓樓船振地喧四座
冠裳來國士一時笑語試方言綠尊隱浪
浮春蟻長笛吹風嘯暮猿自是
王家形勝處芳苔蒼樹滿郊園
嘉靖丙午正月念七日關中薇田王鶴拜
橐

次韻

星月槎間異氣干，江樓高會薦金盤。
雲收遠岫螺鬟列，冰泮新波鏡面寒。
敢道允區能葑興，聊將薄具願加餐。
丁寧繫纜重呼酒，直待蟾輪蘸碧端。
東土關河作翰藩，遠臨雙節萬夫喧。
已容厠跡參仙境，更許當筵散醉言。
漁市水生看集網，山城日暮聽吟猿。
烟波江上元愁思，翻使遊人憶故園。

議政府領議政尹仁鏡

層樓高壓漢之干，洲渚縈回島嶼盤。
桂棹緩移牽晚興，瓊杯細酌破春寒。
慣人沙鳥閑堪狎，得雋江魚羨可餐。
斲接清歡情未洽，怕看西日倒驚湍。

王室千年作翰藩，欣迎

華節頌聲喧。登樓未倦陪歡賞，泛水還容接笑言。
舉網漁人歐似獺，操舟篙子捷於猿。
夷猶猶領得滄洲趣，還向春風望故園。

議政府右議政林百齡

喧闐簫鼓擁朱牙石路沿回故作盤雲
岫遠銜江閣晚雪波晴映

錦袍寒尊盈綠耐難投轄膾薦紅鱗擬
授餐只恨陪遊春尚早楊花空負泊清

湍揚花江名在漢江下流前此揚花詔使遊噴江必中流而下泊舟于揚花江

上蠶頭巖下今江水尚在未成茲遊故云

青山屏對白雲落江閣清高不受喧

天上鳳毛驚瑞彩飲中仙語發危言羣憂孤
笑酬知己兩首工詞效刻猿莫恠一杯

重強進春寒猶澁杏花園

鄙人於前春叨作

張

天使遠接逆于義順館歸又送之鴨綠江
別來歲且周矣今又以

命陪

王

天使遊賞漢江於舟中問其起居則出使
楚國云不揆語拙敢再用前韻屬意

于

張公以寓景仰不已之懷幸

怒狂僭

欲達微情不敢干憶曾江上對春盤

年東海音書斷千里吳洲張 天使家

歸觀雲月寒別後未知能記我思時唯

願幸加餐何方可化琴高鯉更躍龍門

上急湍

連年東版又南藩四海名傳萬口喧誰

憐離別驚衰骨為愛珠璣集緒言張公

皇華集盛漢水即今逢所著

彩鳳舞雲何處聽啼猿歸

朝倘問吾行止報

主無心返故園

議政府左叅贊申光漢

仙遊不許一塵于十里城南敵浦盤

宮錦袍明宜霽景紫霞杯漱却春寒追陪

雅集還踰分羅絡珎羞忝共餐高興未

闌山日下祇輸鷗鷺占清湍

漢江名勝擅吾藩播詠從前海內喧孤

鷺落霞渾漫興晴川芳草亦陳言隨流

已許移文鷁，出峽還疑聽斷猿。彈壓風
光須健筆，使華詞藻冠梁園。

禮曹判書尹溉

春風作意向江干，歷險都忘石路盤。斷
岸有樓翬翼敞，平湖無浪鏡光寒。畫船
幸得陪

仙賞，玉箸還蒙下薄餐。唯恨殘冰漸不
盡，未牽錦纜放清湍。

小邦從古作維藩，勝地無雙播語宣。此

日江山才得助，共陪

旌節興難言，歡迎眼若看。

仙馭恨別腸，如聽楚猿白首老生知不
分，將身幸未返丘園。

工曹判書任權

結束蘭橈候水干，平湖波靜拭銀盤。

仙舟幸接聯茵會，清賞寧孤透絮寒。是日

西風峭緊

不拒觥船供酒事，還將丙穴付廚

餐。高卷未放窮歡地，錦纜難教縱急湍。

頰降

息綸為翰藩漢江幽勝絕塵喧

使華來賞皆仙侶下席追陪接緒言對
景移尊同泛鷁當歡念別悅聞猿
雍容整駕人爭覩不似山公醉習園

吏曹判書鄭士龍

畫閣遙臨秩秩于平湖新拭水晶盤螺
峯點點供遊眺珠箔垂垂障薄寒綠醕
滿尊宜取醉紅鱗入網合充餐猶嫌未
盡輸奇勝更倚樓船泛碧漪
文皇昨夜照東落整許真遊避俗冥滕

閣驚霞堪入詠輞川山水謾傳言江清

正好撐浮鷁風急還愁聽嘯猿喜共

仙舟拚一醉驚看

旌節賁丘園

是日西風作惡故中懸使
老杜風急天高猿嘯哀之

句

承政院都承旨崔演

天仙吟眺倚闌干

寶唾連珠落玉盤霽日遙岑雲影薄春
風橫浦鏡光寒喧喧鷗族歡迎
節白白魚羣細入餐此日還差孤勝賞

仙舟未放下清漪

江山第一擅東藩，
蕭鼓凌波十里喧。
引興盛筵唯是酒，
輸心青眼不須言。
桃源謾擬尋春棹，
似欲如聞叫月猿。
恍惚仙遊遺世界，
不教歸夢到鄉園。

使曹參判慎居寬

天上神仙詎敢干，
幸同今夕接杯盤。
接盤江色冰初解，
泛瑟松聲晚更寒。
雅度雍容山可仰，
新詩咀嚼味堪餐。
當歡不耐還生感，
回首

橋山淚瀉端

江閣巍然山作藩，
新春鷗族謾相喧。
蘭橈擊汰唯隨意，
詩酒通懷不待言。
自是風流探勝景，
休令悲楚叫清猿。
夕陽玉節人爭賞，
歸路填街且滿園。

兵曹參判申瑛

徐牽錦纜並江干，
白白江魚薦客盤。
畫角響高催日暮，
洞簫聲徹破春寒。
欲酬雅致難挑筆，
思挹明霞更侑餐。
勝會此生寧再卜，
他年魂夢逐流端。

漢江形勝擅東藩
使節登臨鼓吹喧
遇景每憑詩遣興
通情猶借譯傳言
忘機自幸參沙鳥
隨世何殊束檻猿
回首風光堪遠矚
雨催新綠遍村園

成均館大司成李潤慶

傑構平臨清漢干

使華登眺對春鷺
羣巒南峙青螺膩
一水西流碧玉寒
席改彩舟方助興
酒傳金椀替加餐
真鴻印跡回

天上遠夢良宵到
激端

煌煌

龍節下東藩
脫手新篇萬口喧
炫耀詞鋒開武庫
淵源道脉出文言
漁村日暮爭收網
汀樹烟沉似聽猿
孤拙若為陪從去
長安隨處探名園

奉常寺僉正朴忠元

詞鋒淬出正難干
駭目明珠落玉盤
竊靄春雲爭態度
滔滔江漢闔清寒
照入丰采還穰歲
愛士深情當吐餐
想得

青綾持被夜夢魂時逸白鷗滿
漢曲清幽擅下藩茲遊奇絕幾騰喧業
遙清渭輕千里詩作長城重五言
天遣孤查爭觀

鳳地疑三峽却無猿居人行樂應須記
並水林亭敵謝園

江上林壑皆下邦朝中世家所尊

禮曹正郎李洪男

重登大平樓次紫陽先生六絕
壯哉大平樓登眺勝環翠春風四面來吹
天我成微醉

旭日自東升冉冉復西下庶幾惜分陰無
以晝作夜

柳線何依依時拂車馬歸但愧素絲質無
能補

袞衣

羣峯高際天蒼蒼在四壁隔斷秦中雲長
日悲遠客

王宮俯南北

王氣靄東西藉藉聲四發吠犬雜鳴鷄

日光照人行月光照人宿乾坤萬古明何

必燒燈燭

關中王鶴書

余才拙不閑次韻暇時朝此博笑云耳

次韻

簷虛易納暉山近常撲翠嘯傲百尺高

剛風灑面醉

暖氣逼園林春禽鳴復下莫以感物心

秉燭孤清夜

邦人競瞻依共惜遽言歸我欲洩其忠

為

君歌改衣

麗藻過黃初籠紗揭粉壁向來吾東人

頗曾見此客

錦袍扶桑東白雲華嶽西

歸心懸急傳脂轄候晨鷄

西來幾山郵隨處叨伴宿明發首歸途

何由共剪燭

鄭士龍

街上柳弄黃簾外竹送翠樓高爽氣生

令人易醒醉

仙子好居樓，牽輿不知下。明月照梧桐，
 岸幘吟清夜。霧衣於雲裏，西望凌虛上。
 渭樹想依依，客窓吟夢歸。白駒苦難繫，
 祗可賦緇衣。
 使華幾度過，碧紗曾滿壁。文星今又臨，
 於焉有景。佳客，
 為愛殊方勝，沉吟至日西。思鄉愁不寐，
 推枕遠村鷄。
 飛甍逼星辰，白雲簷下宿。登臨異仲宣，

乾坤今王燭

鄙句不足以辱，
 清教乃不棄。蛙鳴復惠大雅，謹裁行歌。
 博一笑云。
 風流國相興能奇，彩筆長揮白雪詞。滿紙
 雲烟驚漢國，誰言刪後更無詩。
 鄭老文名海上傳，新詩讀罷覺茫然。夜來
 欲擬陽春調，蠟炬燒殘不就篇。

薇田王鶴稟拜

湖陰鄭宰相侍下

伏讀

示什獎與過當不勝愧荷謹步韻希

正

獨學遐陬久問奇抽黃儷白強搗詞效

顰祗益東施醜

大雅前頭敢道詩

紙價翔高為寫傳命騷清製氣蒼然此

回所得能多少一斗從來有百篇

鄭士龍

渡臨津江二首及往時發開城府一首

錄束

遠送餞慰留守觀察五大入覽正都監

二君子并此

同鄭吏曹宋觀察泛臨津江

辭纜臨津渡杯盤坐小舟青山明野樹碧

水泛沙鷗棹向中流鼓帆當泊岸收今朝

風日好不減漢江遊

小艇開尊俎春帆渡水涯燈光迷遠漢草

色帶荒埭山靜雲常往江流岸不移酒狂

慙二妙猶自敢題詩

關中王鶴拜橐

次韻

自多曾得御何意更同舟
纜動開青壁
檣移起白鷗
揮犀談未了
擊汰興難收
他日經過地
含情憶並遊

勝事知難又浮生固有涯
水明拖練帶
山斷隱城堞
歸路郵非遠
芳罇席可移
茲遊未宜泯
紀與

使華詩

鄭士龍

弭節清江上
重登一葉舟
圓沙回落鴈
晴浪起驚鷗
已許觴頻舉
從教興不收

踈慵蒙

鑑賞取次作良遊

東風初解凍
烟水正無涯
落日卷遙巖
寒烟鎖斷堞
杯和波影舉
舟趁水光移
已愛江山勝
留題更妙詩

兵曹叅判申瑛

臨津何必問駐

節是仙舟烟帶洲邊樹風回水面鷗笑
談情不淺詩酒興難收絕域萍蓬會無
忘此日遊

逸興春鷗外孤舟綠水涯杯盤遲小棹
旌節耀荒埭雲淡山光轉波寒樹影移
清遊陪不得何幸

示新詩

開城府留守李潔

山川增秀色

玉節上仙舟縈緝憑黃帽驚人起白鷗
晚岑吟次媚烟樹望中收勝日陪歡賞
他時憶舊遊

古渡環青嶂帆檣簇兩涯淺沙依落鴈
高岫認殘堞玉樹臨風迥蘭舟向岸移
鷗輪難挽馭勝跡討新詩

京畿觀察使宋麒壽

皇華臨古渡落日放輕舟

雅度風前樹閑情水上鷗征驂方戒緩
歸興自難收一別鴻泥隔他時憶勝遊

樹節青郊外，停舟碧水涯。山光浮玉盞，
春色際空罅。祇喜尊常滿，還嫌日易移。
晴江增百倍，都自一留詩。

承政院左副承旨洪叙曠

次葭開城府韻

元韻見上

良宵淹急傳，清早動風旗。霜薄春晴後，
雲高日上初。荒城依故國，喬木認遺閭。
漸有西疇事，農談屬斫畬。

申瑛

星節臨荒域，晴暉映鳥旟。

皇恩霑國日，春色入郊初。感意均臣庶，悲懷

遍比閭。

德音承亦幸，綢載仰新畬。

李滌

信宿

皇華使青丘，駐彩旟。

聲名懷仰久。

眉宇服膺初，採訪知民俗。咨詢到里閭，
東人今有幸。耕種遍畝畬。

宋麒壽

海國勤咨訪，松京駐彩旗。山川從古秀，
基業自今初。

聖化均遐邇，荒城富里閭。東人猶務本，經過
盡蓄畬。

洪叙疇

葱秀山幕次小酌錄奉

鄭吏曹權觀察二詞宗侍下都監二君
子同此。

客裏行厨倚翠微，主人強爲解征衣。謾傳
鮮膾澗中鯉，旋煮春羹山上薇。雅會須知

今日幸，竒逢頓覺此生稀。星軺莫計程途
遠，且向尊前盡醉歸。

關中王鶴拜稟

次韻

水含雲幕雨霏微，魚隊猶知駭

錦衣莫忘爲修溪上飲，定應遷對省中
薇。歡踰禮分承何數，話勝儒書聽却稀。
肯與茲山詩領略，袖中東海不虛歸。

鄭士龍

溪流凍釋暖猶微，未害游塵斲斲衣。筆

下詩爭南礪詠盤中殺飮北山薇莫言
僻壤因人顯無奈

天仙見賞稀下席叨陪真有數明朝弦
矢黯然歸

黃海道觀察使權應捷

夜燕廣遠樓

畫閣開華燕雕簷列絳紗金罇春注綠瑤
燭夜生花滄海升新月明河散晚霞坐來
詩興好杯到許重加

薇田王鶴拜稟

次韻

能賦諸公後篇章盡護紗

賞音來有數綠景筆添花

高會更華燭嚴程趁爛霞接茵慙不分
深爵肯辭加

鄭士龍

至大同江見柳

大同江上柳望望曉烟籠莫謂三春始須
知一歲終百年身是客萬里跡如蓬頗羨
杜陵老開樽了化子

泛大同江

帆動拂烟霞樓船出兩涯試看江裏揖謾
擬海邊棹冰解魚隨浪風和鶴聚沙春思
同逝水何處是京華

登練光亭

亭勢與雲平烟光接漢城明霞資遠眺好
鳥弄新晴江靜傳漁唱山空散狄聲斯遊
足嘯傲寧復嘆浮萍

登浮碧樓

危樓登遠客形勝覽郊垆縹緲雲中樹微

茫沙上亭江光吞碧落山勢跨滄溟地利
從來重何如黎庶寧

次日早登快哉亭

旭日明朱檻登臨見物華嵐光雙島嶼煙
火萬人家江柳初含翠山桃未吐花浮雲
生遠岫疑是五陵霞

謁箕子墓

商運式微日先生隱忍時當年須有見後
世誰能知教澤東人祖書疇周武師瞻依
終萬古駐馬薦清醴

右平壤六首東

湖陰鄭吏曹李觀察二大人覽正都監
二君子同

薇田王鶴拜蒙

次至大同江見柳韻

水帶華譙闊堤當密柳籠畫舫容整待
清賞不知終斗絕城疑化微茫島幻蓬
使輶旌僻壤

摘藻闔天巧

次泛大同江韻

天晴散綺霞烟水杏津滙野日明

雕節江風送晚槎清尊饒興緒

高眺豁雲沙留得邦人話

仙標見

使華

次登練光亭韻

江波際野平虛檻跨層城

仙侶來拚賞天公故餉晴日分簾額影

風遮棹謳聲共酌仍薰

德何如食楚萍

皇華集
三十一
次登浮碧樓韻

移尊纔罷享，騁目遠窮垠。不謂交歡地，
翻成送客亭。顏光堪繼燭，缺月未升溟。
雅興通遐賤。

皇恩荷輯寧

次次日早登快哉亭韻

撥忙登快閣，無處不春華。形勢開重壑，
歌鐘動故家。樓明通海日，寒峭勒江花。
安得淹

仙馭，芳尊醉九霞。

次謁箕子墓韻

堂封當道左

使節駐移時，授聖書猶在。佯狂意孰知，
三仁雖異跡，萬古尚同師。黃卷空相對，
爭如一奠醴。

鄭士龍

登百祥樓柬

湖陰宰相餞慰國賓侍下

海畔樓臺春日曷，客來登眺興偏奇。千尋
綠水瓊珠瀉，百里青山錦繡垂。江上浮雲

隨去任天邊歸鳥任舒遲長吟款酌程途
裏回首東風有所思

嘉靖二十五年仲春七日

賜進士第修職郎行人司行人前試尚書春部

政

賜一品服

欽差副使關中薇田王鶴書于即席

次韻

江天物象媚晴曦嵐重烟沉頓失奇半

壁劍峯

是日風霾北望妙香諸峯皆不可了

渾滅沒四圍

風幔祗低垂酒因陶寫難辭累
為牢籠欲放遲每和陽春才告盡
撚髭吟日費吟思

鄭士龍

次定州遇雨

好雨當春發霏霏烟霧中山陰石逕消地
潤水痕通柳染千叢翠花催萬樹紅停車
問田叟盡道是年豐

時

嘉靖丙午仲春八日也關中薇田王鶴書

東內中於春八日所開中書曰王鶴拜
湖陰老學士侍下

次韻直學士

春半猶慳澤泮泮入夜中攏沾枯麥活
渠溢小池通喜酌傾尊綠高吟剪蠟紵

幸同飲

憂國念寧不願時豐

鄭士龍

江上留別

鄭湖陰史曹長道契

尊俎勞元輔關河憶遠程
逶迤山不盡蕩漾水還平
四海斯文契百年吾道情
忍令江上別悵望一帆輕

薇田王鶴拜

湖陰宰相侍下

士龍獲趨

下塵已匝旬月既荷

獎許復聞

緒論得御登門未足喻其幸也茲當
旋旆渡江勢絕天淵戀

德之懷不勝區區豈可無辭仰抒下
情卒况

辱以文字唱酬尤不宜默默而已己

用漢江大平葱秀百祥

高韻通錄五首伏希

雅覽倘不以蕪陋而

棄之時

賜展觀千里猶面目也

試政喬遷排使于青雲歧路有回盤龍

蛇

巨筆爭春麗冰雪

高談勝水寒癡

闕未禁更夜燭嚴程頻見

輟晨餐攀游漢曲無多日又送

仙槎泛綠滿

繫語貽

名

獎

謹藩

使旌纔建報音喧候迎禮重叅書定會

合情殷假舌言離思可堪聞折柳淚行
寧待續啼猿烟霄不隔東溟遠鴈字時
能問灌園

歸心渡水正如飛仰

德難攀悵失依行帳屢容交塵尾障簾
猶許共燈輝驚瞻

貴相山千仞會試殊遷帶十圍鯨海秦
城餘萬里幾重春樹隔烟微

膚淺何能發奧微向來聞道欠握衣薰
心只要蘭為室盥手還思露取薇日下

盛名推少對郢中高調和尤稀

使裝厲操如清獻蜀道身兼二玩歸

關河妍暖曬春曦陪

賞平生足一奇曉榻東嚴催牽發畫船
移渚對雲垂

令傳深酌輸籌屢漏下重城入院遲回
首已成今視昔百年憑夢但尋思

嘉靖丙午春二月旬有二日

湖陰鄭士龍再拜稟

留別江曹判書任公

愛爾仕工部風流國所師綠尊歌白雪彩
筆著瑤詞醉我漢江酒和我漢江詩臨歧
潛然別兩地一相思

薇田王鶴

留別饒慰李樞府道契

思曾

春日江頭景風光何太饒黃鸞花裏鳥綠
柳岸前條饒慰尊方劇征人馬正驕那能
淹去日携手躉道遙

薇田王鶴書

留別饒慰李衆旨道契

弘幹

君向東藩去予從

北極歸杯餘須未盡行色早相違握手情空
劇論文興已非今宵江上驛獨自掩荆扉

薇田王鶴書

留別都監朴李二君子

春陰潤靈雨草木方自滋我從朝鮮來將
涉江之涯英英二都監手持黃金卮長揖
送遠行感然感別離青榆雜平蕪黃鳥鳴
高枝感時不辭醉所憂前路歧酒罷雲山
隔悠然空爾思

薇田王鶴

別金節制

伯醇

旋馬江頭驛春風二月時梨花眼底雪楊柳望中絲醉我惟須酒酬君賴有詩從茲千里別兩地各成思

薇田王鶴

江上詩付洪司譯生

謙

江上榆枝雜柳枝春風二月叫黃鸝聲聲若為行人語再盡洪生一滿卮
嘉靖丙午薇田子書

詩付司譯李判事

士謙

一葉風帆江上開舟中尊俎李生來欲酬潭水桃花句愧我元非太白才

欽差副使關中薇田子書

詩與司譯判事金生

驥

金生千里材塵世無所知益車五六年耳盡力不疲時來遇伯樂近頸一長嘶從此畜天閑風雲隨所之

關中薇田子書

詩付司譯判事高生

彥明

鴨綠江頭春水平汀花岸柳接山城驪歌

一曲一杯酒不盡高生送我情

二月舟行春滿塢梨花點點柳絲絲長安

此去八千里須記江頭別汝時

關中薇田子書

付醫官尹生詩

我行三千里嘗苦肺病侵庶幾有扁鵲時

能開鬱沉今當長安去遠涉山之岑須寄

秦中杏添汝春樹林

嘉靖丙午二月中旬旬日

欽差副使王鶴書

題申生讀餘金詩卷

小築餘金第幾峯江涯山逕老長松夜來

杖屨覓歸月笑殺人間樵李容

嘉靖丙午春二月九日

關中王鶴書于車輦燭下

權生應仕從判書鄭公來于江上自叙

情悃乞余有言遂書此以歸之

鄭子高才我所驚汝為桃李更馳名臨分

一贈江頭句碧水青山無限情

嘉靖丙午春二月十有一日

賜進士茅修職郎行人司行人前試尚書春部

政

賜一品服

欽差副使關中薇田王鶴書

書李生

和宗

永慕亭詩卷

彩筆瑤箋永慕詞 高人爭送棗之詩 試看

卷內百千首 不盡當年風木思

嘉靖丙午春二月九日

關中王鶴書于車輦燭下

贈義州金節制子

幾

愛爾金家子 青青婉孌初能書 數行字 須
讀五車書 莫學東隣子 喧喧鬧里間

薇田子書

Blank page with vertical lines for text.

湖陰草堂序

天子二十五年余以行人奉使朝鮮湖陰鄭大夫士龍以

嗣王命逆于江上其返也復克遠送使以行次平壤共濟大同江覽山河之羨余為之嗟賞者久之湖陰假譯者訊曰大人其有意于山川乎山川固士龍願也龍世家宜寧頗饒山水有山名九龍螺峙左右下俯江名鼎津凝注碧玉澄澈可鑑異樹奇花游魚啼鳥無間于四時固東南勝地也

龍嘗築屋其中貯古圖書琴書以為休棲之所迺緣

國恩甚厚思所以致身者未能固不果于退其身也余聞而嘉之曰君子哉湖陰大夫乎不溺情于廊廟而江湖其心不急其身而先于國家此古聖賢立身行道之大節大夫有之是可以愧獨善而無義徇人而不知恥者也聞大夫為宰相矣秉國鈞而總百官矣况其國有新君正更化以善治時也大夫行矣其以

至誠格

君心以協恭率同寅以靖共勵庶寮以彙征拔士類以淳龐敦風俗以精明起治功從容談笑以成光明之業然後以爵祿歸國家以匡濟付後人始休其身于九龍鼎津之間怡吾神入吾廬展吾書而讀之曰吾庶幾不愧于聖賢之道也上不負其君下不負其民也鼓吾琴曰吾庶幾可以解民之愠而不愧于南風也登吾山覽羣峯之環峙曰吾其得重厚不遷之體無愧

于仁者也。臨吾江，鑑吾水，曰：吾可以彷彿其周流不滯，而無惡于智也。覽四時草木鳥獸鱗介之自得，曰：吾疾幾樂大和之元氣，而萬物各得其所如此也。是向之所以急于國家者，盡臣道而今之所以優游者，順天和也。昔人有言：先天下之憂而憂，後天下之樂而樂。其大夫之謂歟。譯者將余命以告湖陰子致謝，且請名其齋。余復曰：其湖陰草堂乎。軒冕之士可以壯麗，名山林隱遁之士，則草堂其宜也。余家關中有

屋終南山麓，嘗自命曰薇田草堂。蓋種菜以自給之意也。自叨

天子恩，未有以圖萬一，固不敢有閒暇之念，而亦豈能忘情于終南也哉。大夫之志與余同，其以是名之何如。譯者再復湖陰子再謝，余遂大書其扁以歸。

嘉靖二十五年丙午仲春三日

賜進士第修職郎行人司行人前試尚書春部政

賜一品服

欽差副使關中薇田王鶴拜書

書陽村先生應

制詩卷

我

太祖高皇帝御極適朝鮮國

王有國之初緣表辭有疑遣使徵其書者

而陽村權公應命比入

朝對製稱

旨

上嘉悅之賜宴服槩詩二篇以歸其嗣載之家

筭以為世珍余使事旋車之日鄭湖陰曹
長言其事且出其書余捧讀再四延知
聖人以天下為一家以萬物為一體之心也其
包荒無外之仁固不與天地同其悠久也
我嗚呼是冊豈但可以為國之珍雖以之
為天下萬世珍亦可也仰讀之餘不能不
感于中遂繼之以言曰

聖人之文不世之章奎壁之輝日月之光陽村
有之什襲珍藏松嶽蒼蒼鴨綠洋洋視此
宸翰與山水長嗚呼東國萬世無疆

嘉靖丙午仲春一日
賜進士茅行人司行人關中王鶴謹頓首書于
燭下

與李正郎子民覺說

禮曹正郎李君洪男有子曰民覺字曰志
尹謁余漢城大平館俊偉秀爽英英可教
余途中與正郎每言之抵鴨綠正郎將別
去因請余言以執其後余遂語之曰伊尹
天民之先覺也其所以有是覺民之具者
則自畎畝樂堯舜之道始其就湯伐桀佐

命立勳皆舉而措之耳故尹之所以為任
者不在于覺民而其未覺之先已自有其
地矣正郎之子曰志尹將志其任乎抑將
志其任之地乎有其地而任可勝無其地
雖志也亦徒矣歸語若子無汲汲于任之
名而先求其任之所在行將業廣藝成而
後及于國家斯可以言志尹矣若子能究
其用功之地則以顏子之學教之周子曰
志伊尹之所志學顏子之所學蓋必學顏
子之學而後可以行尹之志也歸語若子

率余教使異日以吉士名于國中庶幾乎
無忘余愛

嘉靖丙午關中殺田王鶴書

皇華集

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

